

Please present this voucher upon arrival.  
請於入住時出示您的電子版或紙本酒店使用券。

- 辦理入住時，必須出示預訂時的姓名有效證件。若無法出示，飯店有權視為無效訂單並現場要求額外付費。
- 此訂購為保證住房，如果您未依預訂日期入住，您預訂的房間將有可能被取消，視同「No-Show(客人未按時入住)」，無法給予退款。(飯店政策)

## 訂單資訊 Order info

SET Ref 東南訂單編號	16071574-1	Hotelier Ref 飯店編號	RYa0knamu7_1,RYa0knamu7_2,RYa0
Supplier Ref 供應商編號	284-5847747		
Guest Name 旅客姓名	MR. CHENKAI SU MS. PINGMEI SUCHEN		
Date 入住日期	2025/12/05 ~ 2025/12/07 共2晚		

## 飯店資訊 Hotel info

Hotel Name 住宿名稱	Hanamaki Onsen Hotel Koyokan 花卷溫泉紅葉館飯店
Address 地址	1-125 Yumoto,Hanamaki,Iwate-ken,025-0304,JP 岩手県花巻市湯本1-125
Contact Number 聯絡電話	81-198-372111

## 房型資訊 Room info

Room Type 房型	TWIN NON SMOKING
Numbers of Rooms 客房數量	1
Bed 床型	
Meal 餐食	BED AND BREAKFAST 包含早餐
Other Demands 其它要求	

( Booked And Payable By HOTELBEDS )

## 專案說明

### 注意事項：

. Check-in hour 15:00-.Car park YES (With additional debit notes). No shows will be charged at 100% of the reservation value.

## 取消規定 Cancellation

### 取消說明

- 訂房取消期限請至東南旅遊會員專區訂單查詢中查看。
- 一經辦理入住(Check-in)後，則無法取消或更改訂房。若未依預定日期入住(No-show)，將收取全額房費。
- 為配合飯店作業時間，若為當日下午17:00後通知取消訂房，視為隔日通知取消；如遇雙休日或節假日，視為第一個工作日通知取消。

## 聯絡資訊 Contact info

### Customer service

專屬客服

鄭淑雲

886-2-25678111 #1232

## 提醒事項

1. 預訂雙人房(二小床或者一大床)時，飯店在確認訂單同時無法保證屆時入住房型一定與預購時房型一樣，我們會將您的床型要求和其他特殊需求轉達飯店，但實際安排須於入住(CHECK IN)時依飯店現場空缺而定。
2. 房價為每晚每房的售價，售價包含飯店營業稅，但不包括私人消費支出、其他未於本住宿券註明之項目(如：城市稅、建設稅、政府基金、度假稅(費)、觀光費、休閒設施費、日本溫泉稅...等)，此類費用須由住宿旅客自行支付給飯店
3. 取消日期已超過飯店規定之截止日期，則需收取最少一晚費用，全程保證住房之訂房則收取100%費用。
4. 旅客於國外續住，若未能取得本公司之同意時，請自行與酒店結清應付款項。
5. 旅客於國外縮短住宿期或變動，請務必取得旅館戳章開立不予收費之證明，以為事後辦理退費之憑證，並於住宿完畢後三日內，檢附飯店提供之證明文件即可辦理退費，惟本網仍需酌收每房NT\$400手續費。
6. 參展、會議、節慶或其他特別期間，房價可能高於當地飯店定價，請旅客瞭解，本公司恕不接受任何退費之要求。
7. 飯店一般入住時間(CHECK IN) 15:00 以後，有特別規定入住時間者，則不在此限。敬請依飯店之規定辦理入住；若您無法在規定時間內辦理入住手續，請事先與飯店電話確認，否則飯店將視為您當日取消訂房，恕不退費。
8. 特殊退費處理方式(因不可抗力因素)：因天災(如颱風)或突發狀況(如班機延誤)等非人所能控制因素以致無法前往入住原訂旅館時，請務必請航空公司或飯店開立書面證明文件，本公司會儘力協助處理更改或取消，但不保證能退費，須依飯店回覆為主。

Please present this voucher upon arrival.

請於入住時出示您的電子版或紙本酒店使用券。

- 辦理入住時，必須出示預訂時的姓名有效證件。若無法出示，飯店有權視為無效訂單並現場要求額外付費。
- 此訂購為保證住房，如果您未依預訂日期入住，您預訂的房間將有可能被取消，視同「No-Show(客人未按時入住)」，無法給予退款。(飯店政策)

### 訂單資訊 Order info

SET Ref 東南訂單編號	16071574-2		
Supplier Ref 供應商編號	284-5847747	Hotelier Ref 飯店編號	RYa0knamu7_1,RYa0knamu7_2,RYa0
Guest Name 旅客姓名	MR. TSEWEN HONG MS. HSIUYUEH HONGCHANG		
Date 入住日期	2025/12/05 ~ 2025/12/07 共2晚		

### 飯店資訊 Hotel info

Hotel Name 住宿名稱	Hanamaki Onsen Hotel Koyokan 花卷溫泉紅葉館飯店
Address 地址	1-125 Yumoto,Hanamaki,Iwate-ken,025-0304,JP 岩手県花巻市湯本1-125
Contact Number 聯絡電話	81-198-372111

### 房型資訊 Room info

Room Type 房型	TWIN NON SMOKING
Numbers of Rooms 客房數量	1
Bed 床型	
Meal 餐食	BED AND BREAKFAST 包含早餐
Other Demands 其它要求	

( Booked And Payable By HOTELBEDS )

## 專案說明

### 注意事項：

. Check-in hour 15:00-.Car park YES (With additional debit notes). No shows will be charged at 100% of the reservation value.

## 取消規定 Cancellation

### 取消說明

- 訂房取消期限請至東南旅遊會員專區訂單查詢中查看。
- 一經辦理入住(Check-in)後，則無法取消或更改訂房。若未依預定日期入住(No-show)，將收取全額房費。
- 為配合飯店作業時間，若為當日下午17:00後通知取消訂房，視為隔日通知取消；如遇雙休日或節假日，視為第一個工作日通知取消。

## 聯絡資訊 Contact info

### Customer service

專屬客服

鄭淑雲

886-2-25678111 #1232

## 提醒事項

1. 預訂雙人房(二小床或者一大床)時，飯店在確認訂單同時無法保證屆時入住房型一定與預購時房型一樣，我們會將您的床型要求和其他特殊需求轉達飯店，但實際安排須於入住(CHECK IN)時依飯店現場空缺而定。
2. 房價為每晚每房的售價，售價包含飯店營業稅，但不包括私人消費支出、其他未於本住宿券註明之項目(如：城市稅、建設稅、政府基金、度假稅(費)、觀光費、休閒設施費、日本溫泉稅...等)，此類費用須由住宿旅客自行支付給飯店
3. 取消日期已超過飯店規定之截止日期，則需收取最少一晚費用，全程保證住房之訂房則收取100%費用。
4. 旅客於國外續住，若未能取得本公司之同意時，請自行與酒店結清應付款項。
5. 旅客於國外縮短住宿期或變動，請務必取得旅館戳章開立不予收費之證明，以為事後辦理退費之憑證，並於住宿完畢後三日內，檢附飯店提供之證明文件即可辦理退費，惟本網仍需酌收每房NT\$400手續費。
6. 參展、會議、節慶或其他特別期間，房價可能高於當地飯店定價，請旅客瞭解，本公司恕不接受任何退費之要求。
7. 飯店一般入住時間(CHECK IN) 15:00 以後，有特別規定入住時間者，則不在此限。敬請依飯店之規定辦理入住；若您無法在規定時間內辦理入住手續，請事先與飯店電話確認，否則飯店將視為您當日取消訂房，恕不退費。
8. 特殊退費處理方式(因不可抗力因素)：因天災(如颱風)或突發狀況(如班機延誤)等非人所能控制因素以致無法前往入住原訂旅館時，請務必請航空公司或飯店開立書面證明文件，本公司會儘力協助處理更改或取消，但不保證能退費，須依飯店回覆為主。

Please present this voucher upon arrival.

請於入住時出示您的電子版或紙本酒店使用券。

- 辦理入住時，必須出示預訂時的姓名有效證件。若無法出示，飯店有權視為無效訂單並現場要求額外付費。
- 此訂購為保證住房，如果您未依預訂日期入住，您預訂的房間將有可能被取消，視同「No-Show(客人未按時入住)」，無法給予退款。(飯店政策)

### 訂單資訊 Order info

SET Ref 東南訂單編號	16071574-3		
Supplier Ref 供應商編號	284-5847747	Hotelier Ref 飯店編號	RYa0knamu7_1,RYa0knamu7_2,RYa0
Guest Name 旅客姓名	MS. CHIUPING CHUSONG MR. CHIAYU CHU		
Date 入住日期	2025/12/05 ~ 2025/12/07 共2晚		

### 飯店資訊 Hotel info

Hotel Name 住宿名稱	Hanamaki Onsen Hotel Koyokan 花卷溫泉紅葉館飯店
Address 地址	1-125 Yumoto,Hanamaki,Iwate-ken,025-0304,JP 岩手県花卷市湯本1-125
Contact Number 聯絡電話	81-198-372111

### 房型資訊 Room info

Room Type 房型	TWIN NON SMOKING
Numbers of Rooms 客房數量	1
Bed 床型	
Meal 餐食	BED AND BREAKFAST 包含早餐
Other Demands 其它要求	

( Booked And Payable By HOTELBEDS )

## 專案說明

### 注意事項：

. Check-in hour 15:00-.Car park YES (With additional debit notes). No shows will be charged at 100% of the reservation value.

## 取消規定 Cancellation

### 取消說明

- 訂房取消期限請至東南旅遊會員專區訂單查詢中查看。
- 一經辦理入住(Check-in)後，則無法取消或更改訂房。若未依預定日期入住(No-show)，將收取全額房費。
- 為配合飯店作業時間，若為當日下午17:00後通知取消訂房，視為隔日通知取消；如遇雙休日或節假日，視為第一個工作日通知取消。

## 聯絡資訊 Contact info

### Customer service

專屬客服

鄭淑雲

886-2-25678111 #1232

## 提醒事項

1. 預訂雙人房(二小床或者一大床)時，飯店在確認訂單同時無法保證屆時入住房型一定與預購時房型一樣，我們會將您的床型要求和其他特殊需求轉達飯店，但實際安排須於入住(CHECK IN)時依飯店現場空缺而定。
2. 房價為每晚每房的售價，售價包含飯店營業稅，但不包括私人消費支出、其他未於本住宿券註明之項目(如：城市稅、建設稅、政府基金、度假稅(費)、觀光費、休閒設施費、日本溫泉稅...等)，此類費用須由住宿旅客自行支付給飯店
3. 取消日期已超過飯店規定之截止日期，則需收取最少一晚費用，全程保證住房之訂房則收取100%費用。
4. 旅客於國外續住，若未能取得本公司之同意時，請自行與酒店結清應付款項。
5. 旅客於國外縮短住宿期或變動，請務必取得旅館戳章開立不予收費之證明，以為事後辦理退費之憑證，並於住宿完畢後三日內，檢附飯店提供之證明文件即可辦理退費，惟本網仍需酌收每房NT\$400手續費。
6. 參展、會議、節慶或其他特別期間，房價可能高於當地飯店定價，請旅客瞭解，本公司恕不接受任何退費之要求。
7. 飯店一般入住時間(CHECK IN) 15:00 以後，有特別規定入住時間者，則不在此限。敬請依飯店之規定辦理入住；若您無法在規定時間內辦理入住手續，請事先與飯店電話確認，否則飯店將視為您當日取消訂房，恕不退費。
8. 特殊退費處理方式(因不可抗力因素)：因天災(如颱風)或突發狀況(如班機延誤)等非人所能控制因素以致無法前往入住原訂旅館時，請務必請航空公司或飯店開立書面證明文件，本公司會儘力協助處理更改或取消，但不保證能退費，須依飯店回覆為主。